

GEORGE
VOLCEANOV

GEORGE-PAUL
VOLCEANOV

NOUL DICTIONAR DE ARGOU AL LIMBII ROMÂNE



abataj s.n. sg. stomac; burtă

abatere, abateri s.f. (glum.) căsătorie

abilitate, abilități s.f. (det.) cap

aboli, abolesc v.t. a lovi mortal; a ucide

abon! interj. (det., adul.) și eu vreau să fumez din țigara asta!, păstrați-mi și mie rând la fumat!

abona, abonez v.r. (det.) a se înscrive la rând la fumatul unei țigări

abonat, abonați s.m. (det.) 1. deținut recidivist 2. deținut care donează din pachetul primit de acasă altor deținuți în schimbul protecției sau a altor avantaje

aboneu s. invar. (inv.) muc de țigară, chiștoc

aborigen, -ă, aborigeni, -ne s.m., s.f. (peior., det.) persoană proastă care este de etnie romă

abrașan, abrașani s.m. om violent; bătăuș

absolvent, -ă, absolvenți, -te s.m., s.f. infractor cu o singură condamnare la activ

abțibild, abțibilduri s.n. 1. (la pl. – friz., inv.) perciuni sau favoriți scurți 2. (int'l.) hoț mărunt 3. (int'l.) hoț începător; novice

abțiguit, -ă, abțiguiți, -te adj. 1. într-o ușoară stare de ebrietate 2. (prin ext.) beat

abulé! interj. (țig.) dă-mi!

abuli, abulesc v.t. (țig.) a aduce

abureală, abureli s.f. 1. discurs persuasiv și înșelător 2. minciună, păcăleală 3. joc erotic premergător actului sexual; preludiu

aburi, aburesc I. v.t. 1. a folosi un discurs persuasiv și înșelător pentru a obține un bun material sau avantaje de altă natură 2. a minți, a păcăli II. (inv.) v.r. a se îmbăta

a o aburi expr. 1. (eufem.) a practica felăția 2. a face lucruri neconcluidente; a evita finalizarea unei acțiuni

aburit, -ă, aburiți, -te adj. 1. aprins la față, roșu (de băutură sau de supărare) 2. păcălit, fraierit 3. beat

aburitor, aburitori s.m. individ care păcălește, induce în eroare; mincinos

acadea, acadele s.f. 1. prostituată ieftină 2. (eufem.) penis

academie, academii s.f. 1. (int'l.) caziер bogat 2. (det.) penitenciar

acaná adv. (țig.) 1. aiurea, într-o parte 2. pe unde nu se cuvine

acaret¹, acareturi s.n. 1. fleac, mărunțis 2. (int'l.) obiect furat 3. (det.) haine sau încălțăminte folosite în schimburi sau ca miză la jocurile de noroc 4. (pop., inv.) lucru aparținând gospodăriei 5. amanet

acaret², acareti s.m. (peior.) persoană naivă; fraier

acaret³, acarete s.n. (det.) obiecte de uz personal (în special haine)
Respect pentru oameni și carti
acarniță, acarnite s.f. femeie cu greutăți materiale

acarul Păun expr. (înv.) persoană învinuită pe nedrept de comiterea unei infracțiuni pentru acoperirea adevărăților vinovați; țap îspășitor

accelera, accelererez v.i. (intl.) 1. a fura 2. (prin ext.) a acționa

accelerando! interj. fugi!

ace, brice și carice expr. (vulg.) lucruri diverse/de tot felul

achita, achit v.t. a omorâ

achiu, -e, achii adj. beat

achizitor, achizițiori s.m. (intl.) hoț

achiziție, achiziții s.f. lucru furat

achiziționa, achiziționez v.t. (eufem.) 1. a fura 2. a aresta

achiziționat, -ă, achiziționați, -te adj. 1. furat 2. arestat

acid s.m. sg. (tox.) LSD-25

acioale s.f. invar. 1. metal sau aliaj fără valoare 2. bijuterie fără valoare, tinichea 3. cuțit

ocioală, ocioale s.f. (intl.) fată sau femeie urâtă

aciolat, -ă, aciolați, -te adj. arestat

aciolisi, aciolizez v.t. (intl.) 1. a urmări, a persecuta, a prigoni 2. a supune unui tratament tiranic 3. a fila 4. a aresta

aciolisit, -ă, aciolisiți, -te adj. (intl.) 1. urmărit, filat, supravegheat 2. ▶ **achiziționat** (2)

acoladă, accolade s.f. (er.) poziție în timpul actului sexual în care partenerii sunt aşezăți unul în prelungirea celuilalt, orizontal, capul unuia atingându-i celuilalt picioarele

acolist, acoliști s.m. (intl.) polițist

acoperiș, acoperișuri s.n. 1. pălărie; șapcă; fes; căciulă 2. protector influent

a i se acri cu/de (ceva/cineva) expr. a se plăcisi de (ceva/cineva), a se sătura de (ceva/cineva)

acrit, -ă, acriți, -te adj. sătul (de o anumită situație)

acritură, acrituri s.f. (peior.) 1. persoană în vîrstă 2. persoană frustrată, veșnic nemulțumită

activ, active s.n. (intl.) cazier bogat

actor, actori s.m. 1. (intl.) hoț 2. (det.) deținut

Actorul s. pr. (det.) poreclă atribuită 1. unei persoane cu talent actoricesc 2. unei persoane care știe să mintă și să se eschiveze

acvilar, acviliari s.m. polițist

adăpost, adăposturi s.n. (eufem., iron.) închisoare

adăprost, adăproști s.m. (pop., glum.) adăpost

adânci, adâncesc v.t. a spinteca cu cuțitul

adâncit, -ă, adânciți, -te adj. spintecat cu cuțitul

adevăr s.m. sg. (det.) regulament intern al penitenciarului

adevărat, -ă, adevărați, -te adj. (adol.) 1. (d. obiecte) care are calitatea originală; de calitate superioară 2. (d. oameni) frumos, elegant II. adv. frumos, bine

adevărciune, adevărciuni (adol.) I. s.f. 1. obiect care are calitatea originală; obiect de calitate superioară 2. adevăr II. adj. ▶ **adevărat**

A.D.I. s. (iron.) sigla de la academician-doctor-inginer, poreclă dată Elenei Ceaușescu în timpul vieții

adidas, adidași s.m. 1. picior de porc (vândut în măcelării în anii dictaturii

ceaușiste) 2. pantof de sport (indiferent de marcă)

adio, mamă expr. (înv., glum.) băutură alcoolică ieftină, de proveniență dubioasă, cu arome și coloranți chimici

adio, Margareto/și n-am cuvinte/ și-un praz verde expr. folosită pentru a exprima indiferența totală față de cineva

adițională, adiționale s.f. con vorbire telefonică neinclusă în numărul de impulsuri stipulat de furnizorii de servicii telefonice în abonamentul lunar al unui client

a administra o corecție expr. (det.) a bate tare (pe cineva)

ADN expr. (det.) codul pin al telefonului mobil

adormi, adorm I. v.t. a lovi (pe cineva) până la leșin II. v.i. 1. a muri 2. a-și pierde cunoștința, a leșina

adormire s.f. sg. (eufem.) 1. băutură spirtoasă 2. otravă

a o aduce bine din condei expr. 1. a se exprima cu ușurință în vorbire sau în scris 2. a se dovediabil/diplomat într-o anumită împrejurare

a aduce la cunoștință (cuiva) expr. (det., eufem.) a denunța (pe cineva); a pârâ

a aduce la sapă de lemn expr. a ruina, a distrugе finanțe

a o aduce pe după piersic expr. (pop.) a spune (ceva) pe ocolite; a se eschiva, a căuta subterfugii

a se aduna ca la urs expr. a se aduna în număr foarte mare

a-și aduna mintile expr. 1. a se calma 2. a-și punе ordine în gânduri 3. a-și veni în fire

adunare generală expr. (glum.) 1. ghiveci de legume 2. (det.) supă de legume

a se afla la cheremul cuiva

adunare omenească expr. (det., glum.) gașcă

adunător, adunători s.m. (det.) individ care își însușește bunurile altora prin mijloace necinstitute

aerian, -ă, aerieni, -e adj. neatent; rupt de realitate

aeriseală, aeriseli s.f. (det.) pauză de fumat

aerodom, aerodomuri s.n. chelie

aer-plămân-aer expr. (glum.) țigără

afacere, afaceri s.f. (det.) problemă ce necesită un proces în instanță

afacere umedă expr. (intl.) crimă în care victimă pierde sânge

afanisit, -ă, afanisiți, -te adj. beat; amețit

afară adv. 1. (det.) în lumea liberă, în libertate 2. în străinătate 3. (în perioada comunistă) în Occident, dincolo de Cortina de Fier 4. (în sport – d. un joc) (disputat) în deplasare, pe terenul echipei adverse

afazit, -ă, afaziți, -te adj. beat; amețit

afâna, afânez v.t. a bate foarte tare pe cineva; a lovi

afânat, -ă, afânați, -te adj. bătut foarte tare

afectat, -ă, afectați, -te adj. (eufem.) beat

afif, -ă, afifi, -e adj. lipsit de bani, lefter

afiliu, afiliu adj. (d. bărbați) afemeiat

afipt, afipte s.n. sentință de condamnare

afiş adj. invar. ▶ **afânat**

a se afla în treabă expr. a simula efectuarea unei acțiuni; a se face că muncește

a se afla la cheremul cuiva expr. a fi la bunul plac al cuiva

aflat, -ă, *aflat*, -te adj. (intl.) desco-
perit, dovedit
afon, -ă, *afoni*, -e adj. (adol.) nepri-
ceput; incompetent într-un anumit
domeniu de activitate

african, *africani* s.m. (det., peior.)
individ de etnie româ; tigan

aftă, *aftă* s.f. gură

afterparty s.n. sg. (stud., glum., eu-
fem.) în traducere directă „petrecerea“,
termenul se referă la sesiunea de restante

afuma, *afum* v.r. a se îmbăta ușor;
a se ametiț

afumat, -ă, *afumăți*, -te adj. beat;
amețiț

agaman, *agamani* s.m. (pub., peior.)
membru al Asociației Generale a Ac-
tionarilor

agarici, *agarici* s.m. (adol., peior.)
1. individ care se bagă într-o discuție,
vorbind pe lângă subiectul acesteia
2. individ neînsemnat cu pretenții
de persoană importantă 3. (prin ext.)
individ prost/nerod/tâmpit

agațament, *agațamente* s.n. (glum.)
acostare a unei persoane de sex opus

agăță, *agăț* v.t. 1. a fura 2. a aresta 3. a
acosta o persoană de sex opus 4. (prin
ext.) a reține o persoană pentru a pur-
ta o discuție 5. (inv.) a copia (*la școală*)

a agăța remorca expr. (friz.) a
încerca să opreasă săngele dintr-o
tăietură cu un creion de alaun

agățat, -ă, *agățați*, -te adj. (intl.)
1. furat 2. arestat

agățătoare, *agățătoare* s.f. femeie
posesiv și profitoare

agealâc, *agealâcuri* s.n. (inv.) 1. loc
de întâlnire a prostitutelor 2. bordel

ageamiu, *ageamii* s.m. (intl.) infrac-
tor mărunt/mediocru

agheasmă s.f. sg. 1. băutură spirtoasă
2. otravă

aghесmuit, -ă, *aghесmuiti*, -te adj.
(reg., pop.) 1. beat; amețit 2. otrăvit

aghioasă, *aghioase* s.f. (pop.) emisie
de gaze intestinale, bășină

aghiotant, *aghioanți* s.m. (intl.) 1. hoț
începător 2. complice la o infracțiune/
crimă

agib, *agibi* s.m. polițist

agitat, -ă, *agitați*, -te adj. (adol.) beat

agonie, *agonii* s.f. (det.) închisoare

agrар, -ă, *agrari*, -e adj. (iron. – d.
oameni) 1. provenit din mediul rural
2. necioplit, necivilizat

agregat s.m. invar. porc tăiat de Cră-
ciun

aguridă, *aguride* s.f. (glum.) fetișcană,
adolescentă

aia pron. dem. (pop., eufem.) 1. penis
2. vulvă, vagin

ai nevoie de-o aspirină? expr. (adol.)
folosită ca invitație la consumarea unui
act sexual

ai nevoie de un calciu? expr. (glum.)
1. ți-e rău? 2. ești singur(ă)? 3. pot
să-ți ofer ceva de băut?

ai pup iu! expr. (adol.) te sărut!, te pup!

air-bag, *air-baguri* s.n. (glum.) săni
 mari; decolteu mare

aiurea I, adj. invar. urât, prost; de
proastă calitate **II**, adv. urât, rău

ajuna, *ajunez* v.i. 1. (det.) a fi pedepsit
la carceră 2. a nu avea/ a nu întreține
relații sexuale

ajunge, *ajung* v.r. a accede la o poziție
socială superioară originii, a parveni

ajunge caftan expr. (intl.) a se îm-
bogați

a nu-i ajunge cu prăjina la nas
expr. a fi înfumurat/îngâmfat

a-i ajunge cuțitul la os expr. 1. a
ajunge într-o situație limită 2. a nu
mai răbda/suporta o stare de fapt/
o situație

a ajunge de poveste expr. a deveni
cunoscut printr-un fapt negativ

a ajunge din cal măgar expr. a-i
merge din ce în ce mai rău; a decădea

a ajunge la covrigi/la pepeni expr.
a sărăci, a se ruina

a ajunge la export expr. a muri

a ajunge la Fred și Barney expr.
(glum.) a folosi foarte des mașina
(de mai ai puțin și îi găurești podeaua,
precum mașinile din desenele cu
familia Flintstone)

a ajunge la salamet expr. (intl.)
1. a ajunge la închisoare 2. a muri

a ajunge la spartul târgului expr.
a ajunge prea târziu

a ajunge lăstărel expr. (pr. – d. un tâ-
năr neinițiat) a reuși primul act sexual

a-i ajunge până peste cap expr. a se
sătura (de ceva/de cineva), a nu mai
putea răbda

a ajunge pe arest expr. (intl., det.)
a fi arestat

a ajunge varză expr. 1. a se degradă,
a se zdrențui 2. (tox.) a ajunge depen-
dent de droguri 3. (tox.) a avea o stare
de euforie provocată de consumul
de droguri

ajusta, *ajustez* v.t. 1. (det.) a bate,
a lovi 2. (intl.) a spinteca cu cuțitul

ajustat, -ă, *ajustați*, -te adj. (intl.)
spintecat cu cuțitul

a nu-l ajuta mintea expr. a fi înapo-
iat mintal; a fi prost

ajutor, *ajutoare* s.n. 1. (det. – la sg.)
vizită (primită de un deținut) 2. (pub.,
inv.) donație în haine, alimente, me-
dicamente venită din străinătate, în
special după Revoluția din decembrie
1989

ajutor de băgător de seamă expr.
persoană cu un rol insignifiant într-o
instituție

a.k.a. abr. din englezescul **also
known as**; alias, cunoscut și drept

Alain Delon s.n. haină scurtă din
piele de oaie, cu guler de blană

alba-neagra expr. joc de noroc ilegal,
practicat de şmecheri pe stradă, la
care trecătorii sunt momiți să parti-
cipe, iar apoi sunt sistematic înșelați

alba lux expr. (det.) deținut care
spală lenjeria de pat a altor colegi în
schimbul unor bunuri materiale sau
avantaje

albaneză, *albaneze* s.f. (det.) deținută
de origine română

albastru, -ă, *albaștri*, -e adj. 1. (d. o
situație, o conjunctură etc.) neplăcut;
nefavorabil 2. (inv. – d. elevi) corigent

Albă ca Zăpada expr. (tox.) cocaina
albăstreală s.f. sg. (intl.) lei, bani
românești

albăstrui s.m. invar. (iron.) lucră-
tor al Securității, al poliției politice
comuniste

albeată s.f. sg. 1. (det.) lenjerie de pat
2. (inv.) argint; argintarie

albet, *albeți* s.m. (inv.) monedă de o
sută de lei

albi s.m. pl. bani

albinar, *albinari* s.m. muncitor

albinuță, *albinuțe* s.f. (det., dim.)
1. mașină de poliție 2. (eufem.) serin-
gă 3. deținut care donează pachetul
său colegilor de detenție, forțat de
împrejurări sau în schimbul protecției

albire s.f. sg. (pol.) activitate infrac-
țională de ascundere a adevărului în
ce privește natura, sursa, mișcarea
ori deținerea de bunuri și valori
monetare

albișori s.m. pl. (dim.) ▶ albi

albitură s.f. sg. 1. (det.) cocaină 2. băutură spirtoasă incoloră

Respect pentru oamenii și cărti
album, albume s.n. 1. (intl.) antecedente penale, cazier judiciar 2. (muz.) disc de vinil de format mare

albuș s.n. sg. (er.) spermă

albuți, albuțez v.r. a se spăla

albuțit, -ă, albuțiti, -te adj. spălat, curat

alchimie, alchimii s.f. (pub., peior.) activitate politică, economică etc. cu o componentă occultă

alcolist, -ă, alcoliști, -ste s.m., s.f. (peior., pop.) bețiv, alcoolic

alconaut, -ă, alconauți, -te s.m., s.f. ▶ alclist

alcoolizat, -ă, alcoolizați, -te adj. beat

alcov, alcovuri s.n. casă de toleranță

aldui, alduiesc v.t. (intl.) a lovi cu putere în cap

alea-alea expr. (pop.) 1. detaliu neînsemnat 2. minciuni

a se alege cu izma expr. (intl.) a nu avea niciun câștig; a avea de pierdut
a alege de căpătâi expr. a acosta o prostituată

a alege pe sprânceană expr. a alege ce e mai bun/ce e mai valoros

aleluia! interj. 1. gata!, s-a terminat! 2. astă-i tot!

alergător, alergători s.m. 1. (intl.) complice al unui spărgător de locuințe care supraveghează obiectivul pentru a afla obiceiurile proprietarilor 2. (la pl.) încălțăminte

ales bules! expr. (țig.) s-a ales praful!

alesidă, aleside s.f. funie pentru spânzurătoare

algoritm, algoritmi s.m. (pub.) sistem de împărțire a funcțiilor de conducere în cadrul unei coaliții, proporțional cu ponderea fiecărui partid participant

algoritmiza, algoritmizez v.t. (pub.) a împărți funcțiile de conducere în cadrul unei coaliții, proporțional cu ponderea fiecărui partid participant

algoritmizare, algoritmizări s.f. (pub.) impunere a sistemului de împărțire a funcțiilor de conducere în cadrul unei coaliții, proporțional cu ponderea fiecărui partid

alică, alice s.f. (det.) boabă de fasole

alifie, alifii s.f. (apelativ peior. - d. oameni) prost, nerod

aliman s.m. sg. (intl.) necaz, belea, bucluc

alışveriş, alışverişuri s.n. vânzare, negoț; afacere

alivancă, alivance s.f. femeie frumoasă

alivanta! interj. pleacă!

alivant! interj. ▶ alivanta!

alivant pour toujours și să mă pupați în cur!/în frunte! expr. (glum., vulg.) la revedere!

alivăni, alivănesc v.r. (intl.) a fugi; a se ascunde, a-și pierde urma

alivănit, -ă, alivăni, -te adj. (intl.) plecat, fugit; ascuns

alonjar, alonjari s.m. hoț de buzunare

alpinist, alpinisti s.m. hoț care se cățără pe zidul locuințelor și pătrunde pe balcon sau pe fereastră

altar, altare s.n. restaurant; bar

altă dată! expr. (iron.) niciodată!

altă mâncare de pește expr. cu totul altceva; fără nicio legătură (cu cazul în speță)

altoi¹, altoiuri s.n. proxenet

altoi², altoiesc v.t. a bate; a lovi; a plesni

altoit, -ă, altoi, -te adj. bătut; lovit; plesnit

aluat, aluaturi s.n. (det.) minte; creier

alună, alune s.f. testicul

aluneca, alunec v.i. (det.) a încălca din nou legea, la scurtă vreme de la ieșirea din închisoare

alunecări s.f. pl. ochi

alunecos, alunecosi s.m. (det.) 1. persoană care încalcă frecvent legea 2. infractor care evită cu ușurință să fie prins de autoritate

alungător, alungători s.m. pumn

alvițar, alvițari s.m. profitor, oportunist

alviță s.f. sg. profit, câștig

ama! interj. (reg.) zău!

aman! interj. (det.) 1. situație gravă! 2. faliment!

amandea! interj. pleacă!

amanet, amaneturi s.n. (det.) 1. persoană care execută pedeapsa cu închisoarea în locul adevăratului vinovat

2. deținut care plătește datoria altui deținut care a fost mutat din cameră sau transferat în alt penitenciar

amazonă, amazonă s.f. 1. femeie frumoasă 2. prostituată de lux

amărăștean, -că, amărășteni, -ce s.m., s.f., adj. 1. (om) necăjit, sărac

2. (det.) (deținut) care nu primește pașechete sau bani pe perioada detenției de la familie sau alte cunoștințe

amăreală s.f. sg. 1. tristețe, necaz 2. sărăcie

ambala, ambalez v.r. 1. a se mânia, a se înfuria 2. a se entuziasma 3. a se lansa într-o discuție/perorătie/dispută etc.

ambasador, -oare, ambasadori, -oare, s.m., s.f. (intl.) 1. complice la un delict 2. proxenet

ambât, ambâțuri s.n. (peior.) ambiție, moft; încăpățânare

amenda, amendez v.t. (det.) a obține bunuri materiale sau bani cu forță sau prin șantaj

amendă, amenzi s.f. (pop., glum.) invitație la nuntă

americanăsă, americanăsă s.f. (intl.) turistă străină (percepță ca potențială victimă a unui hoț)

a se amesteca/a se băga acolo unde nu-i fierbe oala expr. (pop.) a interveni nepoftit în discuție sau în soluționarea unei chestiuni

amețit, -ă, ameți, -te adj. 1. într-o stare de usoară ebrietate 2. distrat; zăpăcit

amigdalită, amigdalite s.f. (det.) deținut informator care raportează cadrelor închisorii

amin! interj. 1. gata!, s-a terminat! 2. astă-i tot!

a aminti la test expr. (adol.) a copia

amnar și cremene expr. (er.) bărbat și femeie, cuplu erotic heterosexual

amoc, amocuri s.n. 1. ardoare 2. poftă de a face dragoste; excitație 3. furie 4. vagin

amortizor, amortizoare s.n. săn, tăță

A.M.R. expr. (det., mil.) siglă de la **au mai rămas**; restul zilelor rămase spre efectuare dintr-o perioadă de detenție/dintron stagiu militar

A.N. (intl.) (inv.) siglă de la **autor necunoscut**; se referă la o infracțiune al cărei autor este necunoscut

anal, analuri (vulg., pop., pr.) contact sexual anal

analize s.f. pl. (intl., det.) ancheta a poliției/in cadrul unui penitenciar

anarhie, anarhii s.f. (adol.) petrecere; chef

anasin, anasini s.m. (intl.) bătăuș

anatomie, anatomii s.f. (glum.) corp, trup
Reșpr pentru oameni și cărti
anchetă, anchete s.f. (det.) spovedanie la preotul închisorii

ando glumeaua expr. (det.) aproape făcut sub formă de glumă

anestezia, anesteziez v.t. a lovi, a bate (pe cineva) până la leșin

aneu, anei s.m. 1. (pol.) autor necunoscut al unei infracțiuni 2. (pol.) dosar de urmărire penală cu autor necunoscut 3. (det.) deținut care a luat asupra sa fapte penale care nu îi aparțin, pentru a se lăuda cu ele 4. (det.) deținut neînsemnat 5. (det.) lucru neînsemnat, obiect refuzat de ale persoane 6. (det.) violare a reglementului intern, atribuită în mod fortat altui deținut decât cel vinovat 7. (det.) obiect interzis în penitenciar

anexe s.f. pl. testicule

angara, angarale s.f. necaz, belea

angrosist, -ă, angrosiști, -e s.m., s.f. 1. infractor de înaltă clasă 2. infractor cu multe condamnări 3. ▶ abonat

animal, animale s.n. femeie frumoasă
anină, anine s.f. prostituată

an(n)i s. invar. (pr.) sex oral; aniliție

antama, antamez v.t. (pub.) a aranja, a pune la cale

antenă, antene s.f. 1. (intl.) informator 2. (det.) ▶ amigdalită 3. lucrător SRI 4. (la pl.) urechi 5. (det.) director al penitenciarului

anti s. invar. (det.) antinevralgic

anticări, anticăresc v.r. (intl.) a se supără

antiderapant, antiderapante s.n. tabletă de Diazepam

antigel, antigeluri s.n. (det.) băutură spirtoasă de calitate îndoieinică

antren s.n. sg. (det.) chef, petrecere
antrena, antrenez v.t. (det.) a însela, a escroca

antreu, antreuri s.n. (intl.) buzunar exterior

antricot, antricoate s.n. (intl.) bărbat slab/costeliv/jigărit

anturaj, anturaje s.n. familie

a se anunța ploaie expr. (det.) a urma un control/o percheziție în celule

anvelope s.f. pl. șoșoni

aparate s.n. pl. 1. joc de noroc electronic în care obiectivul este de a nimeri cât mai multe simboluri de același fel pe o linie, acestea schimbându-se și oprindu-se în mod aleator 2. joc de poker electronic 3. (prin ext.) joc de noroc electronic

apă s.f. (det., intl.) 1. poliție 2. închisoare

apă albă expr. (det.) lapte

apă caldă expr. (det., glum.) suc carbogazoș

apă chioară expr. (det., iron.) supă

apă colorată (cu fâș) expr. (det., glum.) ▶ apă caldă

apă de ploaie expr. lipsit de consistență; lipsit de eficiență

apărătoare, apărători s.f. șapcă; fes; căciulă

apăsător, apăsători s.m. procuror

aperitiv, aperitive s.n. (intl.) palme date la începutul unei bătaie

aplaudac, aplaudaci s.m. lingușitor, persoană care aprobă fără discernământ tot ceea ce vine din partea autorităților

aplica, aplică v.i. a participa la un concurs organizat pentru acordarea unei burse sau ocuparea unui post vacant

applicant, -ă, applicanti, -te s.m., s.f., adj. (persoană) care participă la un concurs organizat pentru acordarea unei burse sau pentru ocuparea unui post vacant

aplicație, aplicații s.f. (stud.) cerere-tip sau formular completat în vederea participării la un concurs organizat pentru acordarea unei burse sau pentru ocuparea unor posturi vacante

aporta, aportez v.t. a fura

aportat, -ă, aportați, -te adj., s.n. (lucru) furat

aportor, -oare, aportori, -oare s.m., s.f. hoț

apretez, apretez v.t. 1. a bate 2. a fura

apretat, -ă, apretați, -te adj. 1. bătut 2. furat

aprinde, aprind v.r. a se enerva foarte tare

aprof, aprozi s.m. 1. hoț începător 2. complice la o operațiune ilicită

a se apropia concertul expr. (intl.) a se ajunge la o înțelegere în privința unei lovitură

aprostimativ adj., adv. (glum.) aproximativ

apsinte s. invar. 1. (inv.) absint, lichior 2. (prin ext.) băutură spirtoasă

a-l apuca bățul expr. a fi agitat/surescitat

a-l apuca damblaua/dracii/pan-daliile expr. (pop.) a se înfuria foarte tare

a-l apuca/prinde ploaia expr. (intl.) a fi surprins de poliție în flagrant delict

A.P.V. expr. (mil.) siglă de la armată pe viață; slogan popular în rândurile armatei române

apevist, apeviști s.m. (mil.) ofițer sau subofițer de armată

aprof, aprozi s.m. (intl., det.) complice

apus, apusuri s.n. (det.) ora stingerii în celule

ara, ar v.t. (intl.) 1. a lovi cu cuțitul, a spinge 2. a tatona, a sonda terenul în vederea unui furt

aragaz, aragaze s.n. 1. (det.) reșou electric improvizat folosit, contrar regulamentului închisorii, în camera de detinere 2. (adol., inv.) băiat grăsuț/sedentar/stângaci

aragaz cu patru ochi expr. (adol., glum.) ochelarist, persoană care poartă ochelari de vedere

aranja, aranjez v.t. 1. a bate foarte tare, a schilodi în bătaie 2. a pune la punct (pe cineva) 3. a complota împotriva cuiva, a unelti

a aranja mutra cuiva expr. a desfigura pe cineva

a aranja ploile expr. a face atmosferă favorabilă, a pregăti terenul în vederea unei anumite acțiuni

aranjat, -ă, aranjati, -te adj. bătut, schilodit în bătaie

arasel I. s.m. sg. (intl.) pândă efectuată de un infractor în timpul unei operațiuni ilicite pentru a preveni apariția inopinată a poliției II. interj. las-o băltă!

arat, -ă, arăți, -te adj. (intl.) 1. spin-tecat 2. tatonat, sondat în vederea unui furt

arăbete, arăbeți s.m. arab

arăboi, arăboi s.m. (augm.) arab

arăci, arăcesc v.r. (glum.) a se căsători

arămit, -ă, arămiți, -te adj. beat

arăsel! interj. (țig.) tac!

a-și arăta colții expr. 1. a-și dezvăluи adevaratul caracter 2. a avea o atitudine amenințătoare